



УМЫРЗАЯ

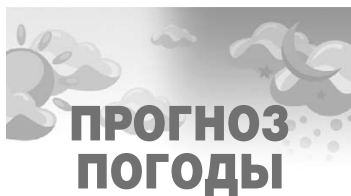
Боз катлавы эрегәч,
жир өстенә
Умырзая чыга, карагыз:
Умырзая чыга,
Умырзая калка,
Умырзая суза сабагын.

Боз катлавы кебек
көнкурештән
Чыгасым ла килә тизрек:
Умырзая кебек,
Умырзая кебек,
Умырзая кебек тиз үрләр...

Умырзая бик тиз үсеп чыга,
Бик аз гына яши тураеп;
Умырзая бик тиз
Башын аска ия,
Умырзая сула моңаеп...

Юк, мин яшәр идем
озак, озак,
Минем килми алай буласым:
Умырзая кебек,
Умырзая кебек,
Умырзая кебек суласым...

Юк, мин яшәр идем
жәй ясаучы
Зур чөчәкләр белән жыелып;
Юк, мин үлмәс идем
Умырзая кебек,
Умырзая кебек боегып...



27 АПРЕЛЯ, ВТОРНИК

Ночью +2. Днем +12.
Переменно. Небольшие осадки.

28 АПРЕЛЯ, СРЕДА

Ночью +2. Днем +11. Облачно.
Небольшой дождь.

29 АПРЕЛЯ, ЧЕТВЕРГ

Ночью +2. Днем +9. Облачно.
Небольшие осадки.

30 АПРЕЛЯ, ПЯТНИЦА

Ночью +6. Днем +12.
Переменно. Без осадков.

1 МАЯ, СУББОТА

Ночью +9. Днем +17. Облачно.
Небольшой дождь.

2 МАЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ

Ночью +12. Днем +22.
Переменно. Без осадков.

3 МАЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

Ночью +10. Днем +17.
Пасмурно. Небольшой дождь.

4 МАЯ, ВТОРНИК

Ночью +10. Днем +16.
Пасмурно. Дождь.

5 МАЯ, СРЕДА

Ночью +9. Днем +17.
Пасмурно. Небольшой дождь.

ТУГАН ЯК

Кешене иленнән, йортыннан аерып,
Йөрткән күп юллар бар, жыллар бар.
Хәтердән жуелып, йөрәктән уелып.
Онытылып калган күп жирләр бар.
Ә сине, ә сине, ә сине, туган як,
Бар микән сагынмый торган чак?!

Күрдем мин гомремдә күңелле яklarны,
Яраткан жырларын ятладым.
Белмимен, никтер мин, бер киткәч, шул якка
Яңадан өйләнеп кайтмадым.
Тик сине, тик сине, тик сине, туган як,
Күклемдә һәрвакыт сакладым.

Анда да, тормышны гөл итеп бизәргә,
Хуш исле чөчәкләр аттылар.
Хезмәттә сусасан, суларын эчәргә
Шифалы чишмәләр актылар.
Тик сиңа, тик сиңа, тик сиңа, туган як,
Иң кайнар хисләрем тарттылар.

Шул икән иң изге бу туган туфракка
Мөңгелек мөхәббәт ялкыны.
Шул икән көйдәрә еракта торганда
Иң көчле сагыну аркылы.
Шуңадыр, шуңадыр, шуңадыр, ахрысы.
Йөрәгем һәрвакыт ярсулы!



ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Уважаемые жители
Абдулинского, Асеке-
евского, Бугурусланс-
кого, Матвеевского,
Пономаревского, Се-
верного районов!** Про-
должается подписка на
газету «Туган як. Род-
ной край» с доставкой
со следующего месяца.
Обратившись в Отде-
ление связи или к почта-
льонам, **вы можете по-
лучать газету уже с
апреля.** Газета выходит
два раза в месяц. **Цена
символическая.**

Редакция «Туган як.
Родной край» с благо-
дарностью **примет
спонсорскую помощь**
от организаций и част-
ных лиц для издания га-
зеты. Справки о банков-
ских реквизитах по те-
лефоном **8 (35351)
2-22-81 или 8-93-25-
30-73-33.**

Редакция газеты
«Туган як. Родной
край» готова на вза-
имовыгодных усло-
виях **сотрудничать с
рекламодателями** и
по их заказу гото-
вить и публиковать
тематические статьи
и материалы.

**Уважаемые под-
писчики газеты!** Ре-
дакция принимает за-
явки на публикацию
поздравлений, благо-
дарностей и объявле-
ний, в том числе и на
татарском языке. Так
как газета выходит
два раза в месяц,
просим делать заявки
заблаговременно.
Справки по телефо-
нам **8 (353-51) 2-22-
81 или 8-93-25-30-
73-33.**

ПРОГРАММА ТНВ ТАТАРСТАН ВРЕМЯ МЕСТНОЕ

27 АПРЕЛЯ, ВТОРНИК

8:00 Хәерле иртә!
10:00 Доброе утро!
11:00 Огни большого города. (5-я сер.)
12:00 Жырлык өле
12:45 Коллекханә
13:00 ТВ фондыннан
13:30 Халкым минем...
14:00 Виктория. (163-я сер.)
15:00 Один день из жизни войны
15:30 ТИН-клуб
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Яшьләр тукталышы
17:15 Мультфильм
17:25 Жырлы-монлы балачак
17:40 Без китәбез, сез каласыз
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (164-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Лапушки. (2-я сер.)
22:00 Татарстан хәбәрләре
22:30 Туган жир
23:00 Күчтәнәч
23:15 Хочу мультфильм!
23:30 Новости Татарстана
0:00 Братья Карамазовы
1:00 Огни большого города. (5-я сер.)
2:00 (Ср) Автомобиль
2:30 (Ср) Лапушки. (2-я сер.)
3:20 (Ср) Без китәбез, сез каласыз
4:20 (Ср) ТВ фондыннан
4:50 (Ср) Жырлык өле
5:35 (Ср) Один день из жизни войны

28 АПРЕЛЯ, СРЕДА

8:00 Хәерле иртә!
10:00 Доброе утро!
11:00 Огни большого города. (6-я сер.)
12:00 Ватандашлар
12:45 Хәерле иртә!
13:00 Доброе утро!
13:30 Жырлык өле
13:45 Коллекханә
14:00 Виктория. (163-я сер.)
15:00 Один день из жизни войны
15:30 ТИН-клуб
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Яшьләр тукталышы
17:15 Мультфильм
17:25 Жырлы-монлы балачак
17:40 Без китәбез, сез каласыз
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (164-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Лапушки. (2-я сер.)
22:00 Татарстан хәбәрләре
22:30 Туган жир
23:00 Күчтәнәч
23:15 Хочу мультфильм!
23:30 Новости Татарстана
0:00 Братья Карамазовы
1:00 Огни большого города. (6-я сер.)
2:00 (Ср) Автомобиль
2:30 (Ср) Лапушки. (2-я сер.)
3:20 (Ср) Без китәбез, сез каласыз
4:20 (Ср) ТВ фондыннан
4:50 (Ср) Жырлык өле
5:35 (Ср) Один день из жизни войны

29 АПРЕЛЯ, ЧЕТВЕРГ

8:00 Хәерле иртә!
10:00 Доброе утро!
11:00 Огни большого города. (7-я сер.)
12:00 Кәеф ничек?
13:00 Үткәннәр сагындыра
13:30 Туган жир
14:00 Виктория. (165-я сер.)
15:00 Соотечественники
15:30 Аventura
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Мәктәп
17:00 Мультфильм
17:15 Бинди: девочка из джунглей
17:35 Жырлы-монлы балачак
17:50 З. Хәким. «Карак»
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (166-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Лапушки. (3-я сер.)

30 АПРЕЛЯ, ПЯТНИЦА

8:00 Хәерле иртә!
10:00 Доброе утро!
11:00 Огни большого города. (8-я сер.)
12:00 Ватандашлар
12:45 Хәерле иртә!
13:00 Доброе утро!
13:30 Жырлык өле
13:45 Коллекханә
14:00 Виктория. (163-я сер.)
15:00 Один день из жизни войны
15:30 ТИН-клуб
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Яшьләр тукталышы
17:15 Мультфильм
17:25 Жырлы-монлы балачак
17:40 Без китәбез, сез каласыз
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (164-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Лапушки. (2-я сер.)

12:30 Аулым чишмәләре
13:00 Китап
13:30 Яшәсен театр!
14:00 Виктория. (164-я сер.)
15:00 Среда обитания
15:30 Аventura
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Син — минеке, мин — синеке
17:15 Бинди: девочка из джунглей
17:35 Жырлы-монлы балачак
17:50 З. Хәким. «Карак»
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (165-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Прямая связь
22:00 Татарстан хәбәрләре
22:30 Кара-каршы
23:00 Күчтәнәч
23:15 Хочу мультфильм!
23:30 Новости Татарстана
0:00 Братья Карамазовы
1:00 Огни большого города. (6-я сер.)
2:00 (Чт) Видеоспорт
2:30 (Чт) Аventura
3:20 (Чт) З. Хәким. «Карак»
4:05 (Чт) Син — минеке, мин — синеке
4:30 (Чт) Китап
5:00 (Чт) Яшәсен театр!
5:30 (Чт) Аventura

30 АПРЕЛЯ, ПЯТНИЦА

7:50 Жомга өзгәзе
8:00 Хәерле иртә!
10:00 Доброе утро!
11:00 Концерт. («Оныта алмыйм...»)
12:00 Мәдәният доньясында
13:00 Татар халык жырлары
13:20 Жомга өзгәзе
13:30 Нэсыйхәт
14:00 Виктория. (166-я сер.)
15:00 Реквизиты былой суеты
15:15 НЭП
15:30 Аventura
16:00 Новости Татарстана
16:15 Хочу мультфильм!
16:30 Күчтәнәч
16:45 Р. Батулла. «Салават купере»
17:15 Бинди: девочка из джунглей
17:35 Жырлы-монлы балачак
17:50 Концерт. (Единство страны — в руках молодых)
18:45 Татарстан хәбәрләре
19:00 Виктория. (167-я сер.)
20:00 Күчтәнәч
20:15 Хочу мультфильм!
20:30 Новости Татарстана
21:00 Прямая связь
22:00 Татарстан хәбәрләре
22:30 Адам белән Хэва
23:00 Күчтәнәч
23:15 Хочу мультфильм!
23:30 Новости Татарстана
0:00 Берегите женщин
2:20 (Сб) Джазовый перекресток
2:50 (Сб) Блуждающая пуля
4:30 (Сб) Концерт. (Ансамбль «Ялла»)

1 МАЯ, СУББОТА

8:00 Татарстан хәбәрләре
8:15 Новости Татарстана
8:45 Реквизиты былой суеты
9:00 Сина Миннән Сәлам
11:00 Мультфильм
11:30 Созвездие — 2010
13:00 Мужское дело

2 МАЯ, ВОСКРЕСЕНЬЕ

8:00 Татарстан.
Атнәлык кузәту
8:30 Новости Татарстана.
В субботу вечером
9:00 Сина Миннән Сәлам
11:00 Чулпан
11:45 Мәктәп
12:00 Тамчы-шоу
12:30 Яшьләр тукталышы
13:00 Грани «Рубина»
13:30 Автомобиль
14:00 Ватандашлар
14:30 Татарлар
15:00 Татар халык жырлары
15:30 Мәдәният доньясында
16:30 Концерт.
(И память бережно храня...)
18:00 Закон. Парламент.
Общество
18:30 Мужское дело
19:00 Лапушки. (8-я сер.)
20:00 Музыкальный калейдоскоп
20:30 7 дней
21:30 Экзэмәт кәмит
22:00 Кәеф ничек?
22:45 Элмай!
23:00 Батырлар
23:20 Дорога без опасности
23:30 7 дней
0:30 Видеоспорт
1:00 Черная кошка, белый кот
3:10 (Пн) Это не я, это он!
4:40 (Пн) Татар халык жырлары

3 МАЯ, ПОНЕДЕЛЬНИК

8:00 Татарстан хәбәрләре
8:15 Новости Татарстана
8:45 Реквизиты былой суеты
9:00 Сина Миннән Сәлам
11:00 Мультфильм
11:30 Созвездие — 2010
13:00 Мужское дело



E-MAIL: tugan-iak-asekevo@yandex.ru



УЧРЕДИТЕЛЬ:
ТАТАРСКАЯ НАЦИОНАЛЬНО
КУЛЬТУРНАЯ АВТОНОМИЯ
АДРЕС РЕДАКЦИИ:
С.АСЕКЕЕВО, УЛ.ЧАПАЕВА 24.
ТЕЛЕФОН: (353-51) 2-22-81

Распространяется в Асекеевском, Абдулинском, Бугурусланс-
ком, Матвеевском, Пономаревском, Северном районах.
Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 56-00065, выданное
Управлением Федеральной службы по надзору в сфере
связи и массовых коммуникаций по Оренбургской области.

ГАЗЕТА ОТПЕЧАТАНА
В БУГУРУСЛАНСКОЙ ТИПОГРАФИИ.
461600, г.Бугуруслан,
ул.Революционная, 14.
Цена свободная. ТИРАЖ: 2000 ЭКЗ.

Главный редактор: Фарит НУГУМАНОВ